

필라델피이

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 · 사무실 (215) 927-1662 · FAX (215) 224-6615 주임신부: 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) • 보좌 신부: 이중헌(요셉) (joonghun78@hanmail.net) 연령회장: 하동한(아오스딩) 267-616-8899

	Mass	성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:30
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School 11:30am	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능

& 오늘의 전례 &

입당 성가 : 20 어두움을 밝히소서 복 음: 마르 10,17-30(또는 10,17-27)

제 1독서 : 지혜 7.7-11 봉헌 성가 : 512 주여 우리는 지금

화 답 송 : ② 주님, 당신 자애로 저희를 채워 주소서, 저희가 기뻐하리이다 513 면병과 포도주

제 2독서 : 히브 4,12-13 영성체송 : 부자들도 궁색해져 굶주리게 되지만.

복음환호송: ◎ 알렐루야. 성체성가: 499 만찬의 신비 ○ 행복하여라, 마음이 가난한 사람들! 500 평화의 하느님

파견성가: 29 주 예수 따르기로 하늘 나라가 그들의 것이다 ◎



주님을 찾는 이에게는 좋은 것뿐이리라.

≫ 전례 봉사자 ≫

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	다과봉사	헌금봉사
10월 10일(토요특전) 8시	이미숙	김원태	박순완	이대근 이효근 이기남 이수정	강남운		
10월 11일(주일) 7시 10시 11시 30분	변용천 이인섭	이진용 이원자	노원진 이복순	주성현 변윤수 이병헌 최민서 이세진 박유민 최진아 이태영 이한나 이기남 인 준	김근회 김정용 차주삼 김석현	Cheltenham	Olney
10월 13일(화) 8시	김도호	배성호		박준렬 강주은 이재욱 이재풍			
10월 15일(목) 8시	권혁석	이형숙		김영진 오정원 오지원 공수환			
10월 17일(토요특전) 8시	김현직	김대홍	김향숙	신승우 이혜인 이라나 박유민	강호신		
10월 18일(주일) 7시 10시 11시 30분	김항규 방남분	이재업	강현	김명준 이태영 주성현 고동후 강주은 이기남 이수정 오승민 이대근 이효근 오채빈	김홍길 한진수 나선호 김근회	Jenkintown	Cheltenham

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 10월: 9,10학년 Van 봉사 10월 11일 : 김완수 18일 : 박범수 25일 : 박병학



생명의 말씀

하느님 앞에 반듯한 사람

생각이나 행동이 비뚤어지지 않고 똑바른 사람을 보면 '반듯하다'고 칭찬합니다. 오늘 복음에서 예수님을 찾아왔던 부자 청년(마태 19,20 참조)도 '반듯하다'는 칭찬을 들을 만합 니다. 재산이 많으면 걱정 없이 평생 즐기면 서 살 법한데 이 청년은 그렇지 않았습니다. 세상의 즐거움보다는 영원한 생명을 얻기 위 해 어렸을 적부터 십계명을 지키면서 성실하 게 살아왔던 것입니다.

예수님은 반듯한 이 청년을 사랑스럽게 바라보셨습니다. 그런데 '잘했다'고 칭찬하시는 대신에 '가서 가진 것을 팔아 가난한 이들에게 주고 와서 나를 따라라'하고 명하십니다. 자신이 지닌 많은 재산을 포기할 수 없었던 청년은 울상이 되어 떠나갑니다. 왜 예수님은 기특하게 여기신 청년에게 그런 엄청난 요구를 하셨을까요? 재물의 위험을 간파하셨기때문입니다. 이런 점은 예수님이 부자 청년이 떠난 뒤에 제자들에게 하신 경고의 말씀에서 미루어 짐작할 수 있습니다. "재물을 많이 가

진 자들이 하느님 나라에 들어가기는 참으로 어렵다!"

부자 청년은 하느님의 계명을 성실하게 지키면서 살았지만, 실상은 하느님보다 자신이소유한 많은 재산을 더 든든히 여겼던 것 같습니다. '곳간에서 인심 나온다'는 옛말처럼 재산이 많으면 살기 위해 발버둥 칠 필요 없이 품위 있게 살수 있습니다. 그런데 많은 재산이 다 없어지더라도 그럴 수 있을까요? 가진 바를 다 잃어버려도 하느님께 온전히 의탁하는 사람이야말로 진정으로 하느님을 섬기는 사람입니다.

문제가 되는 것은 재물 자체가 아니라 재물에 대한 애착, 하느님보다 재물에 더 마음을 두는 태도입니다. 예수님이 부자 청년에게 재산을 다 팔아서 가난한 사람들에게 나눠주라고 요구하신 이유는 그를 한 단계 더 높은 삶으로 인도하는 데에 있었습니다. 부자 청년이반듯한 삶의 기반을 철저히 하느님께 두도록 '충격'을 주신 것입니다. 예수님은 하느님 앞에서 정말로 반듯한 사람, 당신의 참된 제자가 되도록 부자 청년의 "속을 꿰찔러 혼과 영

을 가르고 마음의 생각과 속셈"을 가려내는 말씀(제2독서)을 하신 것입니다.

주님을 따르기 위해 모든 것을 버리는 이에게는 이미이 세상에서의 하느님의 보살핌과 내세에서의 영원한 생명이 약속되어 있습니다.

예수님은 부자든 가난한사람이든 하느님께 마음을 두고 재물에 대한 집착에서 벗어나자 유롭게 살기를 원하십니다. 그런 삶은 권력이나 재산, 건강과 외모보다 훨씬 더 소중한 참된 지혜(제1독서)의 원천이신 하느님께 온전히 의탁할 때 가능하게 됩니다. 하느님을 중심에 두고 살면 "넉넉하거나 모자라거나 그어떤 경우에도 잘 지내는 비결을 알고", 우리에게 "힘을 주시는 분 안에서 모든 것을 할 수있습니다."(필리 4,11-13) 하느님 앞에서 반듯한 사람이 되도록 한 걸음 더 정진합시다.

손희송 주교 | 서울대교구 보좌주교



교회상식 · 교리상식

영성체와 첫영성체는 똑같을까?

영성체는 미사에 참여하여 그리스도의 몸과 피를 받아 모시는 것을 말한다. 미사는 원래 '성만찬' 또는 '성찬례'등으로 불렸는데,이 말은 '감사하다'는 뜻의 그리스어에 우카리스티아에서 왔다. 오늘날에는이 예식을 마치고 자기 삶의 터에서 복음을 전하라는 '파견'의 의미가 강조된 미사'라는 말로 대신한다.

첫영성체는 처음 성체를 모신다는 뜻이다. 그러므로 첫영성체는 누구든 한 번만 받을 수 있다. 무엇이든 처음은 한 번이기 때문이다. 그러나 영성체는 매 미사마다 할 수

있다. 단 하루에 영성체는 두번까지만 가능 하다.

미사는, 죽은 이들 가운데서 부활하신 예수님이 죄지은 우리를 하느님 아버지와 다시 하나 되게 해주심을 기념하는 잔치다. 예수님은 당신이 무엇을 위해 살고 죽었는지 우리가 기억하기를 간절히 바라셨다. 그래서 당신의 죽음과 부활로 모든 이가 구원받기를 원하셨다. 즉 우리가 하느님 아버지를 찾아 나아가는 데 당신이 확실한 빛과 길이 되기를 바라셨다. 그래서 예수님은 이 세상을 떠나시기 전에 제자들을 불러 모아 함께 먹고 마실수 있는 만찬을 준비하셨다. 그리고 빵과 포도주를 축성하신 다음 제자들

에게 나누어 주시며, 그 먹을 빵과 포도주는 당신이 우리를 위해 바치는 '몸과 피'라고 말 씀하셨다.

바오로 사도는, 만일 우리가 이 빵과 포도 주를 나누어 먹는다면, 예수님의 죽음과 부 활에 관해서 다른 이에게도 선포해야 한다 고 가르쳤다(코린 11,26)

이렇듯 미사 참례는 신자임을 드러내는 표 시기에 아주 중요하다. 그래서 신자라면 누 구나 미사에 참례해야 하고, 미사 때 빵과 포 도주를 함께 마시는 한 공동체, 한 몸이라는 사실을 항상 기억해야 한다.

♡ 금주의 영명 축일자 - 축하합니다!

10월 12일	세라피나 : 조주희 세라피노 : 김용제		
10월 13일	에드워드: 김선웅 김정근 하승호 박재석 이제희 전주엽 문철: 제럴드		
10월 14일	갈리스도 : 김용상		
10월 15일	데레사: 이영경 홍순명 방수현 우시은 김화순 황순희 이지숙 서정희		
10월 16일	마가렛 : 김용옥		

♡ 예비신자 입교 환영식

예비신자 교리: 10월 18일(주일)부터 매 주일 8:30am-9:30am, 성당 2층 교리실 예비신자: 김영찬, 이화범, 정영숙, 장용수 조영구

♡홀리 엔젤스 성가대와 NJ Edison 성가대 연합 순교자 현양 칸타타 연주

홀리엔젤스 교중미사 성가대에서는 NJ Edison 성가대와 연합으로 하는 순교자 현양 칸타타 연주에 여러분을 초대합니다.

순교자들의 삶을 다시한번 재조명하는 좋은 음악회가 될것입니다. 많은 분들의 참석과 성원 부탁드립니다.

일시: 오늘(10월 11일) 오후 6시

장소: 홀리엔젤스 성당

♡ 견진 사진 찾아가세요

일시 : 오늘(10월 11일) 10시 미사 후, 친교실

♡독감 예방 접종

일시: 11월 8일(주일) 7, 10시 미사 후,

장소 : 지하 친교실

♡ 사목회 & 자모회 기금마련 해리스버그 농장 후지 사과 판매

일시: 10월 24일(토) - 25일(주일)

\$50.- (박스 당)

♡ 레지오 단원을 위한 미사

일시: 10월 27일(화) 저녁 8시

♡ 연령을 위한 미사

일시: 10월 29일(목) 저녁 8시

♡ 재속 프란치스코회 모임

일시: 10월 11일(주일) 8시 15분, 온유방

♡ 레지오 마리에 일일 피정

일시: 10월 18일(주일) 10시 미사후 -오후 3시, 사랑방,

점심제공, 이효언펠릭스 주임 신부님 말씀 이중헌요셉 신부님: 레지오에 관한 강의

구룹나눔 및 발표, 성체강복

대상: 행동단원 및 협조단원 예비단원 레지오에 관심이 있어 참석을 원하시면 미리 연락바랍니다

문의: 김성호 267-577 7426, 김웅옥 215-494 6802

♡연령회 월례 모임

일시: 10월 25일(주일) 11:20am, 사랑방 연령회 후원회원분들과 관심있으신분들의 많은 참여 바랍니다.

♡ 2016년 달력 광고 신청 접수

2016년 달력 광고 신청하신 사업체는 광고비 \$250.- 을 완납해 주시기 바랍니다.

♡ 주일학교 공개 수업

일시: 10월 11일(주일) 10:00am,

장소: 각 학년 교실

문의: Martin Shin 215-688-7185 김 젬마 267-261-5551

♡ 특별헌금 - Catholic Charities Appeal

일시:10월 11일(주일) 미사 중

♡ 특별헌금 - Mission Sunday

일시: 10월 18일(주일) 미사

■ 우리들의 정성

주일헌금 \$3,029.-

감사헌금 \$860.- (익명 \$100.-, 익명 \$360.-.

익명 \$300.- , 이야영 \$100.-)

교무 금\$7,250.-

이동수(8)	이재업(10)	김봉명(9-10)
서순희(9)	이다이(10)	신양원(7-10)
이철규(10)	이종진(10)	이창성(9-10)
방무성(10)	최상욱(10)	최신일(8-10)
양미란(10)	정근식(10)	신양일(7-10)
권석주(10)	한삼주(7-8)	허삼욱(7-12)
조광수(10)	김영화(8-9)	이진용(9-12)
서의수(10)	장우균(1-9)	이석주(9-10)
박상구(10)	김승원(5-8)	장귀영(7-12)
이정언(10)	신미숙(7-8)	최천웅(11-12)
박상필(10)	강진섭(8-9)	최명순(10-12)
임경화(10)	양은석(7-9)	이용은(10-12)
이종순(10)	이익경(8-9)	박준서(10-11)

≫ 미사 지향 ≫

		지향자	봉헌자	지향 내용	
특 전	연	임화(요한), 함월성(수산나)		영원한 안식	
		음정희	이현숙		
	생	양미용(아가페)	이현숙	건강 회복	
	연	박희영(요셉), 김문희	정율리아	영원한 안식	
오	생	이현숙(다리아)		영육간 건강 축일축하, 건강	
오 전 7 시		정근식(사도스), 정범호(John), 정효빈(사라)	비비안나		
		조영우(부르노), 김원태(프란치스코), 박순덕(프란체스카)	정율리아		
		김보필(요나단)	김도호		
			이익경, 이예순		
		김동호(프란치스코)	박풍, 천후금		
오		김기형(요셉)	친구여	영원한 안식	
전 10 시	연	권병희(마리아)	요안나		
		홍연순(헬레나), 김단순(마리아)	가족		
		이찬영	김순옥		
		장길성(벨라도), 송좌익(바오로)	장원익		

		지향자	봉헌자	지향 내용	
	연	김창진(미카엘)	가족		
		남기준(마르코)	오기숙	어이쉬 시시	
		전옥선(도로태아)	이원자	영원한 안식	
		김장환(안드레아)	가족	1	
		윤현순(글라라)	안나회	도네이션 감사	
		류미소(로사)	박순숙	주님 축복, 영육간 건강	
		윤상원(시몬)	윤베로니카	건강, 축복	
오 전 10 시	생	윤금순(데레사)	재속 프란치스코회	영명축일, 축복	
		김태수(안젤로)	김완수		
		홍선희(도미니카) 가정	홍정환	영육간 건강	
		이종숙(안나)	비비안나	3 작산 신경	
		장디오니시오, 송다리아	김성호	영명축일, 가정 축복	
		이동수(다니엘)	이동수 가족	빠른 쾌유, 주님 은총	
		길준하(요한)	길평기	축생일, 축복	
		변미라 가정	김루시아	은총,	
		허삼욱(프란치스코)		영육간 건강	

♡구역 모임

Lansdale: 10월 18일(주일) 4:00pm

이주산 형제 댁 267-393-5664 한진수 형제 댁 Cottmam & Pennypack: 10월 24일(토) 7:30pm 215-331-6597

♡ 제 59차 성령 세미나 참가 안내

일시 : 11월 1일(주일) 오후 5시 - 11월 4일(수) 오후 5:30

장소 : 뉴톤 수도원 (Tel) 973-383-2470

289 us-206 Newton NJ, 07860

지도단: 박호준 지도 신부 외 지도 신부단과 미동북부 봉사자 팀

인원: 45명

신청마감: 10월 19일(월)

참가비: \$300.-(일인당) 교재비 \$10.-

준비물: 성서 묵주, 필기도구, 기도서, 정장 한 벌 등

신청방법: 각본당기도회 신청비 \$100.- pay to CRSCNE

기타: 참가자는 요한복음과 사도행전을 읽고 묵상하십시오 참가자는 하느님과의 만남을 갈망하는 마음을 갖고

그 소망을 자주 기도로 봉헌하십시오

문의: 미동북부 성령은사 쇄신 봉사자 협의회 201-947-4717

♡ 그리스도의 모후 꾸리아 평화의 모후 Pr. 간부 임명

단장: 김종훈(골롬바) 부단장:신민자(조세핀) 회 계:이영숙(마리아) 서기 : 하옥희(글라라)

♡ 애덕의 모후 꾸리아 사도들의 모후 간부 임명

단장:김항규(안드레아) 회 계:김태환(요셉) ♡ RYC 고등학생 4차 피정

일시: 11월 27일-29일(Fri. 5:00pm-Sun Mass 2:00pm)

장소: Don Bosco Retreat House(Marian Shrine)

대상:고등학생

준비물;성경,묵주,세면도구

피정비: \$200. – Per Person(check Pay to RYC) 신청: RYC 180 Filors Lane, Stony Point, NY, 10980

마감: 11월 2일

문의: Paul kim 201-364-8977, Paulkim85@gmail.com

RYC 845-947-1504

♡ 영수증 모으기 안내

한아름 8월 영수증 유효 날짜 : 10월 25일(주일) 아씨 7월 - 9월 영수증 유효 날짜: 10월 18일(주일) 토담골, 황금성(뮤타포차), 아리수, 서라벌, 코리아 가든, 수라,

날마다 좋은집, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페,

식당 영수증의 3% 수익이 되오니

박 범 수 (Q셈)

신축/증축/리모델링

267-210-7336

Nuto Road Service

자동차 출장수리, 핸디맨

🜶 강신정 (에우세비오) 🦹

267-307-6570

식당 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

♡성물방 소식 청국장 판매

정영자 치과

8 (215)635-0570

335. W. Cheltenham Ave Melrose Park, PA 19027

김승원카이로프랙틱

Ambler (215)641-9808 Cheltenham

(215)276 - 1976

신승묵(베네딕토) 통증 한방병원

Blue Bell (세한식품 옆) 484-684-75〇〇 1309 E, Township Line Rd, #101 Bell Bell PA, 19422 Broomall 610-353-7900 2002 Sproul Rd, #204 Broomall PA 19008

장례에 관한 모든것

孔门室 예의원 KIM FUNERAL HOME

215.424.0404

저렴한 가격

세탁 공장, 드랍스토어, 개인 일감도 받습니다. 방아가다 267-836-6750

◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat ♦ Deli Supply ♦ Frozen Seafood

(215)467-4591-43121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

장우균CPA 공연회계사

(215)635-6463

www.cpachang.com

ESPAK CONSTRUCTION

610 888 4668

그레이스 김 보험

오바마 케어 메디 케어 610-275-6321

공인회계사 (CPA) 박희중. 고현우 마재진 E.A. (215) 782-2121

회계사무소 (215) 635-7536

윤상원 치과 치아 이식 수술 및 보철

(610) 356-9424 8 St. Albans, Newtown Sq.

아리수

Korean, Chinese Restaurant 1002 Skippack Pike, Blue Bell, PA, 19422

(Tel)215-654-8900

빅센트릭 가전제품

창고판매 => 시간, \$\$ 최대 절감 (김치)냉장고, 세탁기, 오븐, --무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부 443,250,8094/sales@BigCentric.com 151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE